

**КОМИСИЯ ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА**

**ПОКАНА**

**ИЗБОР НА ИЗПЪЛНИТЕЛ ЗА СКЛЮЧВАНЕ  
НА ДОГОВОР С ПРЕДМЕТ:**

—  
**ИЗРАБОТВАНЕ НА МУЛТИМЕДИЕН ВАРИАНТ НА ГОДИШЕН  
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА ЗА 2011 ГОДИНА**  
—

**2012 г.**

## СЪДЪРЖАНИЕ

	<i>стр.</i>
<b>1. Покана за избор на изпълнител за сключване на договор с предмет: "Изработване на мултимедиен вариант на Годишен доклад на Комисията за регулиране на съобщенията за 2011 година".</b>	
<b>1.1</b> Раздел I. Общи положения	<b>4</b>
<b>1.2.</b> Раздел II. Описание на предмета	<b>4</b>
<b>1.3.</b> Раздел III. Технически изисквания	<b>4</b>
<b>1.4.</b> Раздел IV. Съдържание на офертата	<b>4</b>
<b>1.5.</b> Раздел V. Срок за получаване на офертата	<b>5</b>
<b>1.6.</b> Раздел VI. Срок на валидност на офертата	<b>5</b>
<b>1.7.</b> Раздел VII. Изисквания при изготвяне и представяне на офертата	<b>5</b>
<b>1.8.</b> Раздел VIII. Разглеждане, оценяване и класиране на офертите	<b>5</b>
<b>2. Образец на оферта – Техническо предложение (Приложение 1)</b>	<b>6</b>
<b>3. Образец на оферта – Ценово предложение (Приложение 2)</b>	<b>8</b>

## **УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Комисията за регулиране на съобщенията, гр. София, ул. "Гурко" № 6, Ви кани да участвате в процедура за избор на изпълнител за сключване на договор с предмет „Изработване на мултимедиен вариант на Годишен доклад на Комисията за регулиране на съобщенията за 2011 година”.

Настоящата документация е изготвена с цел да Ви помогне да се запознаете с условията и да подготвите своите оферти за участие в тази процедура.

Участниците в процедурата следва да прегледат и да се съобразят с всички указания, условия и изисквания, представени в документацията.

Офертите ще се приемат всеки работен ден в деловодството на Комисия за регулиране на съобщенията, гр. София, ул. "Гурко" № 6 в срок до 17:00 часа **на 09.05.2012 г.**

За информация и въпроси се обръщайте към:

**Никола Тодоров** – Комисия за регулиране на съобщенията, ул. "Гурко" № 6, тел.: 949 21 06, мобилен тел: 0884 987 081, e-mail: [ntodorov@crc.bg](mailto:ntodorov@crc.bg) .

**София, 2012 г.**

## I. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Настоящата процедура се отнася до избор на изпълнител за сключване на договор за „Изработване на мултимедиен вариант на Годишен доклад на Комисията за регулиране на съобщенията за 2011 година“.

2. В процедурата за сключване на договор може да участва всеки кандидат, който отговаря на обявените от Възложителя условия.

## II. ОПИСАНИЕ НА ПРЕДМЕТА

1. Обект на процедурата е избор на изпълнител за сключване на договор за публикуване на Годишния доклад на КРС за 2011 г. на електронен носител в тираж 300 броя, на 5,25-инчов CD.

## III. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

### 1. Изпълнителя е необходимо да извърши следните дейности:

#### 1.1. Изработване на цялостен дизайн

- оформление на съдържанието /дизайн и снимков материал, предоставени от изпълнителя/;
- автоматично стартиране на диска с кратка анимация /съобразена с логото и цветовете на КРС/;
- изработване на графично изображение (етикет) върху CD носителя;

#### 1.2. Изработване на интерактивна част

- обработка и форматиране на базовите материали /текст, графики/;
- коректура на електронния документ;

#### 1.3. Изработване на снимков материал /за час, за снимка/;

#### 1.4. Тиражиране на дисковете /300 бр./

- копиране на дисковете;
- доставка на дискове;
- отпечатване на графично изображение (етикета) върху CD носителите;

#### 1.5. Допълнителни услуги /необходими за проекта според изпълнителя/;

### 2. Изисквания към изпълнението:

#### 2.1. Годишният доклад на КРС се състои от два доклада:

2.1.1. Годишен доклад на Комисията за регулиране на съобщенията за 2011 година;

2.1.2. Годишен доклад на КРС за 2011 г. - анализ на пазара на пощенските услуги;

2.2. Обема на Годишния доклад на КРС за 2011 г. ще е приблизително същият, като обема на Годишния доклад за 2010г., който може да бъде видян на следните линкове:

<http://crc.bg/section.php?id=949&lang=bg>

<http://crc.bg/section.php?id=948&lang=bg>

Забележка: Годишните доклади имат и версии на английски език, като обемът на двата документа на английски език за 2010 г. може да бъде видян на следните линкове:

<http://crc.bg/section.php?id=252&lang=en>

<http://crc.bg/section.php?id=251&lang=en>

2.3. Годишният доклад на КРС да се изготви на мултимедиен диск /CD-R 5"/.

2.2. Интерактивната част да позволява избор на българска и английска версия, както и възможност за избор по съдържанието и на двата доклада.

### **Забележки:**

1. За изпълнението на проекта КРС ще предостави текста на докладите и съпровождащите го диаграми на български и английски език.

2. Годишният доклад на КРС за 2011 г. се състои от два документа: „Годишен доклад на КРС за 2011 г.“ и „Годишен доклад на КРС за 2011 г. - анализ на пазара на пощенските услуги“, като и двата документа имат варианти на български и английски език.

## IV. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОФЕРТАТА

Офертата задължително трябва да съдържа:

1. Посочване на ЕИК или удостоверение за актуалното състояние на съдебната регистрация –

оригинал или нотариално заверено копие, издадено не по-рано от 6 (шест) месеца от датата на подаване на офертата.

2. Срок за изпълнение на поръчката, който не може да бъде по-дълъг от 20 (двадесет) работни дни.
3. Ред и условия за упражняване на рекламация.
4. Срок на валидност на офертата.
5. Техническо предложение, отговарящо на раздел III „Технически изисквания“.
6. Списък на документите, съдържащи се в офертата, подписан и подпечатан от участника;
7. Ценово предложение - изготвено съгласно приложение Ценово предложение (Приложение 2).

#### **V. СРОК ЗА ПОЛУЧАВАНЕ НА ОФЕРТАТА**

1. Офертата трябва да бъде адресирана до Комисията за регулиране на съобщенията, гр. София, ул. "Гурко" № 6, и представена от участника лично или от упълномощено от него лице, в деловодството на Комисията на ул. "Гурко" № 6 в срок до 17:00 часа на 09.05.2012 г., включително.

#### **VI. СРОК НА ВАЛИДНОСТ НА ОФЕРТАТА**

1. Офертите, които ще бъдат представени от участниците в процедурата, трябва да бъдат със срок на валидност най-малко 120 календарни дни, който започва да тече от датата на отваряне на офертите от Възложителя.

#### **VII. ИЗИСКВАНИЯ ПРИ ИЗГОТВЯНЕ И ПРЕДСТАВЯНЕ НА ОФЕРТАТА**

1. Офертите и всички останали документи към тях трябва да бъдат представени в запечатан непрозрачен плик.

2. Ценовото предложение трябва да бъде изготвено съгласно приложение Ценово предложение (Приложение 2), поставено в отделен запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагана цена“, поставен в плика с офертата.

3. Върху плика с офертата трябва да бъде отбелязана следната информация:

Адрес:

3.1. Комисия за регулиране на съобщенията, гр. София, ул. "Гурко" № 6.

3.2. Име, адрес, телефон/факс на участника и предмет на поръчката.

4. Офертите трябва да бъдат представени или изпратени с препоръчано писмо в деловодството на Комисия за регулиране на съобщенията на посочения в т. 4.1. адрес.

5. При приемане на офертата на участника се издава входящ регистрационен номер.

#### **VIII. РАЗГЛЕЖДАНЕ, ОЦЕНЯВАНЕ И КЛАСИРАНЕ НА ОФЕРТИТЕ**

1. Преди началото на подробното оценяване на подадените оферти, комисия от длъжностни лица, определени от възложителя за събиране, разглеждане и оценка, извършва предварителна проверка за комплектността на подадените предложения и съответствието им с обявените изисквания за участие.

2. Комисията проверява наличието на всички необходими документи, посочени в настоящата покана.

3. Комисията разглежда, оценява и класира предложенията на участниците на база „най-ниска цена“.

**ОФЕРТА**

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

**ЗА УЧАСТИЕ В ПРОЦЕДУРА ЗА ИЗБОР НА ИЗПЪЛНИТЕЛ  
ЗА СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР С ПРЕДМЕТ:**

**ИЗРАБОТВАНЕ НА МУЛТИМЕДИЕН ВАРИАНТ НА ГОДИШЕН  
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА ЗА 2011 ГОДИНА**

Настоящото предложение е подадено от:

.....  
/наименование на участника, ЕИК/

представявано от:

.....  
/трите имена и ЕГН/

в качеството му на: .....  
/длъжност/

адрес по регистрация :

.....  
/п.к., град, община, квартал, бул./ул. №, бл. ап./

адрес за кореспонденция:

.....  
/п.к., град, община, квартал, бул./ул. №, бл. ап./

телефон/ факс: .....

e-mail : .....

1. Предлагаме да извършим „Изработване на мултимедийен вариант на Годишен доклад на Комисията за регулиране на съобщенията за 2011 година“.

2. Предлаганият срок за изпълнение на поръчката е ..... (не повече от 20 (двадесет ) работни дни).

3. Ред и условия за уреждане на рекламациите за периода на действие на договора.....  
.....

4. Офертата ни е валидна ..... календарни дни, считано от датата на отваряне на същата от Възложителя.

5. Предлаганата с офертата цена се представя в отделен запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагана цена“, поставен в плика с офертата.

6. Посочва се дали ще се използват подизпълнители при изпълнението на поръчката, както и дела на тяхното участие.

**Приложения:**

- a. Посочване на ЕИК или удостоверение за актуалното състояние на съдебната регистрация – оригинал или нотариално заверено копие, издадено не по-рано от 6 (шест) месеца от датата на подаване на офертата.

- b. Нотариално заверено пълномощно, при наличието на представителство.
- c. Техническо предложение, отговарящо на изискванията на раздел III „Технически изисквания“.
- d. Списък на документите, съдържащи се в офертата, подписан и подпечатан от участника;
- e. Ценово предложение.

**Дата:** ..... 2012 г.

**УПРАВИТЕЛ:**

*(подпис, печат)*

ОФЕРТА

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ПРОЦЕДУРА ЗА ИЗБОР НА ИЗПЪЛНИТЕЛ  
ЗА СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР С ПРЕДМЕТ:

ИЗРАБОТВАНЕ НА МУЛТИМЕДИЕН ВАРИАНТ НА ГОДИШЕН  
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА ЗА 2011 ГОДИНА

Настоящото предложение е подадено от:

.....  
/наименование на участника, ЕИК/

представявано от:

.....  
/трите имена и ЕГН/

в качеството му на: .....  
/длъжност/

адрес по регистрация :  
.....  
/п.к., град, община, квартал, бул./ул. №, бл. ап./

адрес за кореспонденция:  
.....  
/п.к., град, община, квартал, бул./ул. №, бл. ап./

телефон/ факс: .....

e-mail : .....

1.1. Цената ни за изпълнение на договор с предмет: „Изработване на мултимедиен вариант на Годишен доклад на комисията за регулиране на съобщенията за 2011 година” е .....(.....) лв. с ДДС.

1.2 Цената ни за изработване на снимков материал за час/ за снимка е .....(.....) лв. с ДДС.

2. Цената е окончателна и включват всички разходи по изпълнение на поръчката.

**Забележка:** Снимков материал се изготвя само в случай на поискване от страна на КРС и е отделно от цената по т.1.1.

Дата: ..... 2012 г.

УПРАВИТЕЛ: .....  
(подпис, печат)